

Al Aho

aho@cs.columbia.edu

Unnatural Language Processing



COMPUTER SCIENCE AT
COLUMBIA UNIVERSITY

**Keynote Presentation SSST-3
NAACL HLT 2009 - Boulder, CO
June 5, 2009**

The Concern-Location Problem in Software

What program elements are relevant to a requirement?

More than 50% of the cost of developing a program is spent in maintenance.

More than 50% of the maintenance time is spent understanding the program.



NLP + PLP can help!

Natural Languages

A ***natural language*** is a form of communication peculiar to humankind. [\[Wikipedia\]](#)

Popular spoken natural languages:

Chinese	1,205m	Portuguese	178m
Spanish	322m	Bengali	171m
English	309m	Russian	145m
Arabic	206m	Japanese	122m
Hindi	108m	German	95m

[\[Wikipedia\]](#)

Ethnologue catalogs 6,912 known living languages.

Conlangs: Made-Up Languages

Okrent lists 500 **invented languages** including:

- **Lingua Ignota** [Hildegard of Bingen, c. 1150]
- **Esperanto** [L. Zamenhof, 1887]
- **Klingon** [M. Okrand, 1984]
Huq Us'pty G'm (I love you)
- **Proto-Central Mountain** [J. Burke, 2007]
- **Dritok** [D. Boozer, 2007]
Language of the Drushek, long-tailed beings with large ears and no vocal cords

[Arika Okrent, *In the Land of Invented Languages*, 2009]
[<http://www.inthelandofinventedlanguages.com>]



Programming Languages

Programming languages are notations for describing computations to people and to machines.

Underlying every programming language is a **model of computation**:

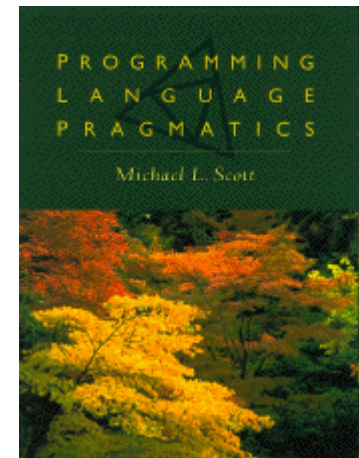
Procedural: C, C++, C#, Java

Declarative: SQL

Logic: Prolog

Functional: Haskell

Scripting: AWK, Perl, Python, Ruby



Programming Languages

There are many thousands of programming languages.

Tiobe's ten most popular languages for May 2009:

1. Java

2. C

3. C++

4. PHP

5. Visual Basic

6. Python

7. C#

8. JavaScript

9. Perl

10. Ruby

[<http://www.tiobe.com>]

<http://www.99-bottles-of-beer.net> has programs in 1,271 different programming languages to print out the lyrics to “99 Bottles of Beer.”

“99 Bottles of Beer”

99 bottles of beer on the wall, 99 bottles of beer.

Take one down and pass it around, 98 bottles of beer on the wall.

98 bottles of beer on the wall, 98 bottles of beer.

Take one down and pass it around, 97 bottles of beer on the wall.

**.
. .
. . .**

2 bottles of beer on the wall, 2 bottles of beer.

Take one down and pass it around, 1 bottle of beer on the wall.

1 bottle of beer on the wall, 1 bottle of beer.

Take one down and pass it around, no more bottles of beer on the wall.

No more bottles of beer on the wall, no more bottles of beer.

Go to the store and buy some more, 99 bottles of beer on the wall.

[Traditional]

“99 Bottles of Beer” in AWK

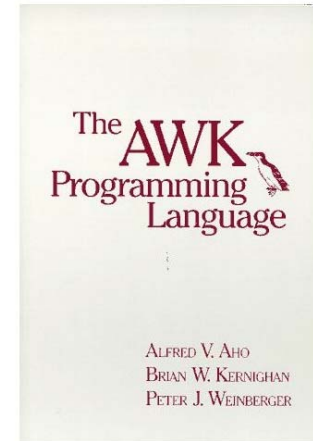
```
BEGIN {
  for(i = 99; i >= 0; i--) {
    print ubottle(i), "on the wall,", lbottle(i) "."
    print action(i), lbottle(inext(i)), "on the wall."
    print
  }
}

function ubottle(n) {
  return sprintf("%s bottle%s of beer", n ? n : "No more", n - 1 ? "s" : "")
}

function lbottle(n) {
  return sprintf("%s bottle%s of beer", n ? n : "no more", n - 1 ? "s" : "")
}

function action(n) {
  return sprintf("%s", n ? "Take one down and pass it around," : \
    "Go to the store and buy some more,")
}

function inext(n) {
  return n ? n - 1 : 99
}
```



[Osamu Aoki, <http://people.debian.org/~osamu>]

“99 Bottles of Beer” in Perl

```

' '=~(          '(?{'          .('`'          |'%')          .('['          ^'-')
.(`'          |'!')          .('`'          |','')          .'""          '\\$'
.'==          .('['          ^'+')          .('`'          |'/')          .('['
^'+')          .'|'          .(';')          &'='          .(';')          &'='
.';-          .'-'          '\\$'          .=';'          .('['          ^'(')
.( '['          ^'.')          .('`'          |'")          .('!'          ^'+')
.'_\\{'          .'(\\$'          .';=(.'          '\\$|=|'          ."\|".(          '~^.'
).((`'|          '/').').'.          .\\""+.(          '{^[').          ('`|'")          .('`|'/
).(['^'/)          .(['^'/).          ('`|','').          ('`|('%)).          '\\".\\\".          .(['^(')).
'\\\".(['^          '#').'!!--          .\\$=\\.          .({'^[').          ('`|'/).          .('`|"&").          .
{'^"\".          .('`|\"\".          .('`|\"%\".          .('`|\"%\".          .(['^(')).          .\\\".\\\".
('{'^[').          .('`|\"/\".          .('`|\".\".          .({'^"\".          .(['^"\"/\".          .('`|\"(\".          .
'`|\"%\".          .({'^"\".          .(['^"\"/\".          .('`|\"!\").          .('`|\"/\".          .('`|(',')).          .
'\\\"\\}\".          .+          .(['^"+\".          .(['^"\".          .('`|\"\".          .('`|\".\".          .(['^(')).          .
'+_,\"/\".          .({'^(')).          .(\\$;!').          .(!^"+\".          .({'^"\"/\".          .('`|\"!\").          .
'`|\"+\".          .('`|\"%\".          .({'^"\".          .('`|\"/\".          .('`|\".\".          .('`|\"%\".          .
{'^"\".          .('`|\"$\".          .('`|\"/\".          .(['^"\"/\".          .('`|(')).          .','.(({'^)^
[').          .(\"\"[\"^          '+').          .(\"\"~\"|          '!').          .(\"\"[\"^          '(').          .(\"\"[\"^          '(').          .(\"\"{\"^          '[').          .(\"\"~\"|
')').          .(\"\"[\"^          '/').          .(\"\"{\"^          '[').          .(\"\"~\"|          '!').          .(\"\"[\"^          '(').          .(\"\"~\"|          '/').          .(\"\"[\"^
'.').          .(\"\"~\"|          '.').          .(\"\"~\"|          '$').          .\"\",\".          .(!^('+)).          .\\\"\",_,\"/\"\\\"          .!''.          .(\"\"!\"^
'+').          .(\"\"!\"^          '+').          .\\\"\"'.          .(['^','').          .('`|\"(\".          .('`|\"\".          .('`|\"/\".          .('`|\"/\".          .
'`|('%')).          .'++\\$=\"}')          );$:=(.'')^          '~';$~='@'|          .(';$^=')^          .[';$/= '~';

```

[Andrew Savage, <http://search.cpan.org/dist/Acme-EyeDrops/lib/Acme/EyeDrops.pm>]

“99 Bottles of Beer” in the Whitespace Language

[Edwin Brady and Chris Morris, U. Durham]

A Little Bit of Formal Language Theory

An ***alphabet*** is a finite set of symbols.

{0, 1}, ASCII, UNICODE

A ***string*** is a finite sequence of symbols.

ϵ (the empty string), 0101, dog, cat

A ***language*** is a countably infinite set of strings called ***sentences***.

{ $a^n b^n \mid n \geq 0$ }, { $s \mid s$ is a Java program }, { $s \mid s$ is an English sentence }

A language has properties such as a ***syntax*** and ***semantics***.

Language Translation

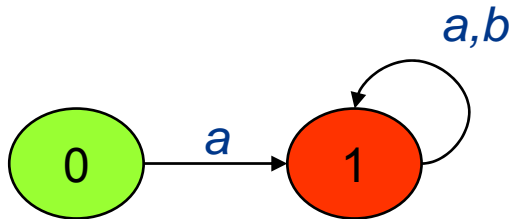
Given a source language S , a target language T , and a sentence s in S , **map s into a sentence t in T that has the same meaning as s .**

Specifying Syntax: Regular Sets

Regular expressions generate the regular sets

$a(a|b)^*$ generates all strings of a 's and b 's beginning with an a

Finite automata recognize the regular sets



Some Regular Sets

All words with **the vowels in order**

`facetiously`

All words with **the letters in increasing lexicographic order**

`aegilops`

All words with **no letter occurring more than once**

`dermatoglyphics`

Comments in the programming language C

`/* any string without a star followed by a slash */`

Some Regular Expression Pattern-Matching Tools

egrep

```
egrep 'a.*e.*i.*o.*u.*y' /usr/dict/words
```

AWK

C

Java

JavaScript

Lex

Perl

Python

Ruby

Context-Free Languages

Context-free grammars generate the CFLs

Let G be the grammar with productions $S \rightarrow aSbS \mid bSaS \mid \varepsilon$.

The language denoted by G is all strings of a 's and b 's with the same number of a 's as b 's.

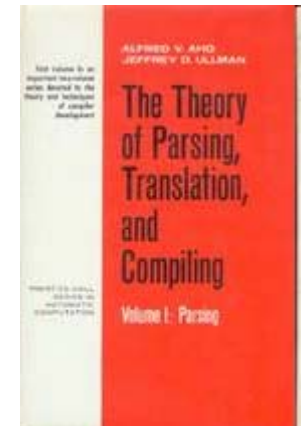
Parsing algorithms for recognizing the CFLs

Earley's algorithm

Cocke-Younger-Kasami algorithm

Top-down LL(k) parsers

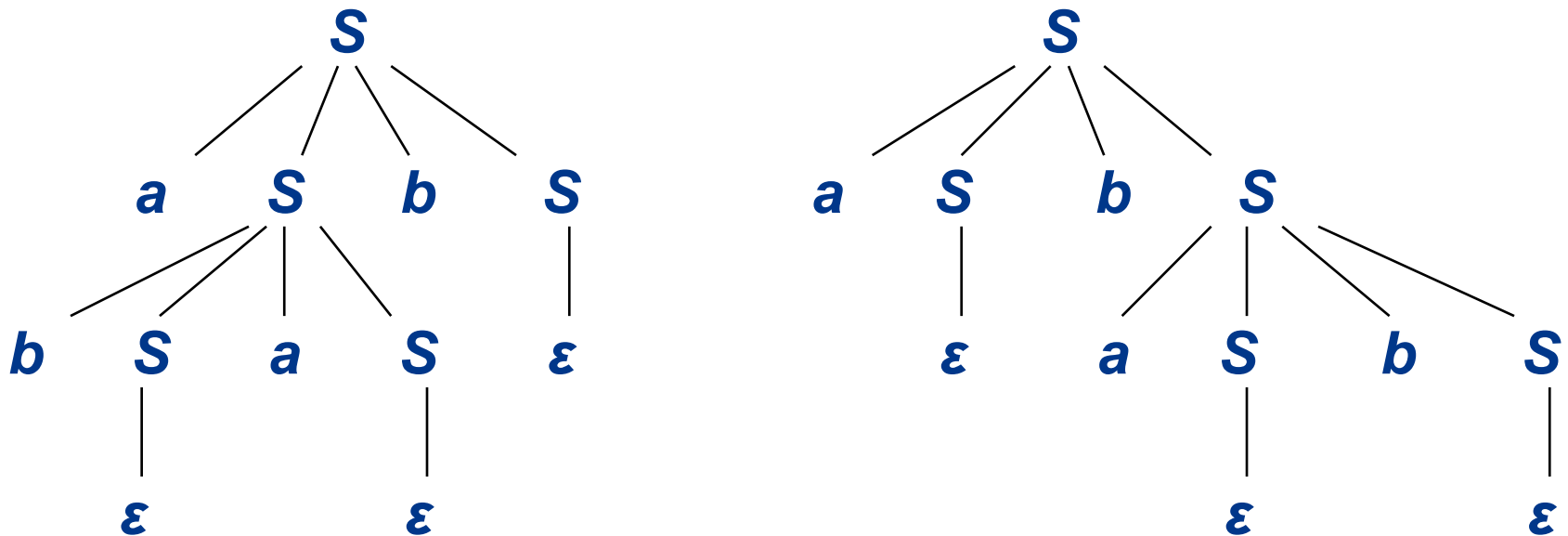
Bottom-up LR(k) parsers



Ambiguity in Grammars

Grammar $S \rightarrow aSbS \mid bSaS \mid \varepsilon$ generates all strings of a 's and b 's with the same number of a 's as b 's.

This grammar is ambiguous: $abab$ has two parse trees.



$(ab)^n$ has $\frac{1}{n+1} \binom{2n}{n}$ parse trees

Programming Languages are not Inherently Ambiguous

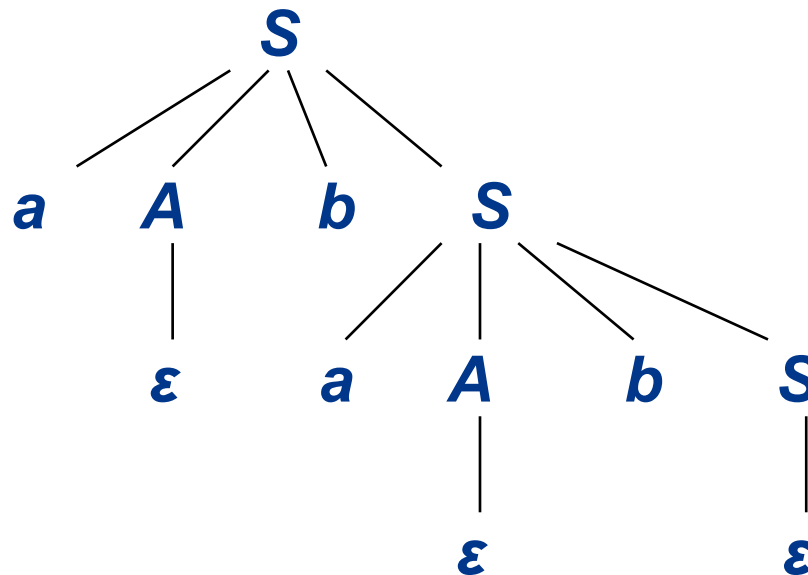
The grammar G generates the same language

$$S \rightarrow aAbS \mid bBaS \mid \varepsilon$$

$$A \rightarrow aAbA \mid \varepsilon$$

$$B \rightarrow bBaB \mid \varepsilon$$

G is unambiguous and has only one parse tree for every sentence in $L(G)$.



Natural Languages are Inherently Ambiguous

I made her duck.

[5 meanings: D. Jurafsky and J. Martin, 2000]

One morning I shot an elephant in my pajamas. How he got into my pajamas I don't know.

[Groucho Marx, *Animal Crackers*, 1930]

List the sales of the products produced in 1973 with the products produced in 1972.

[455 parses: W. Martin, K. Church, R. Patil, 1987]

Methods for Specifying the Semantics of Programming Languages

Operational semantics

translation of program constructs to an understood language

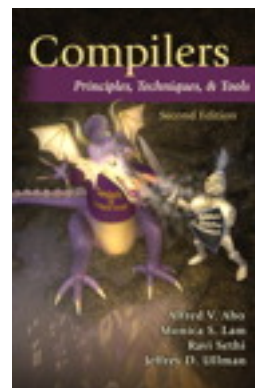
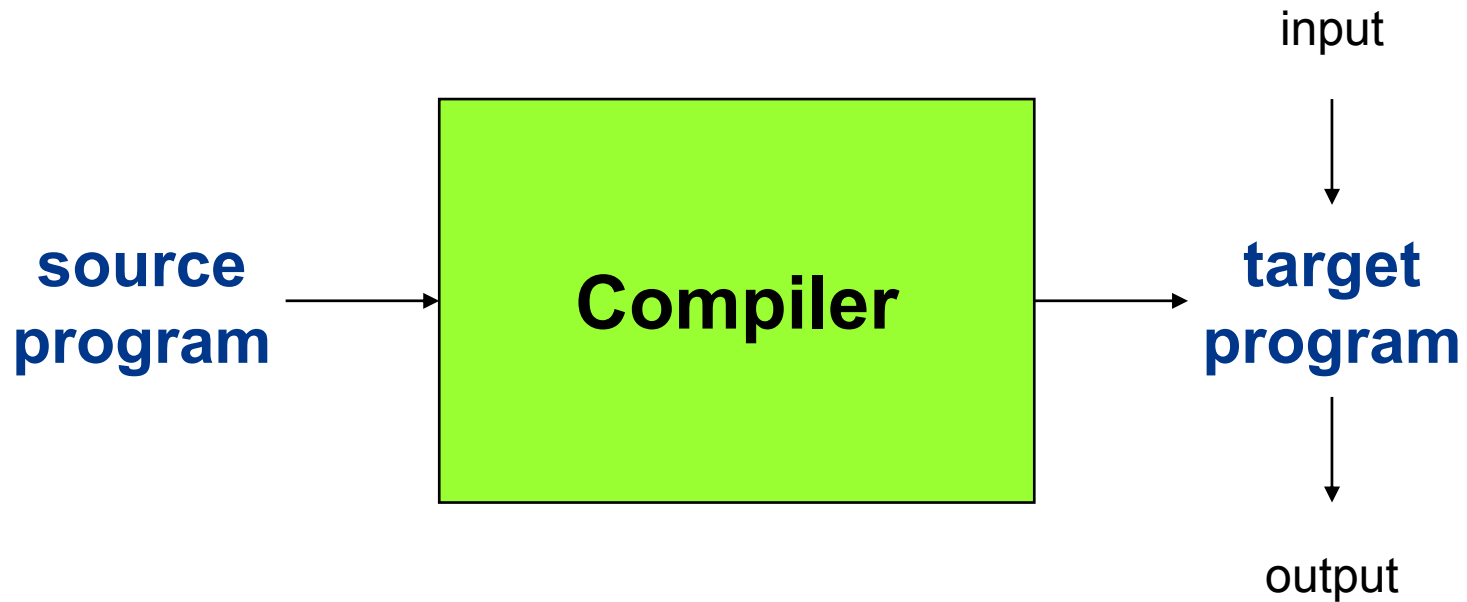
Axiomatic semantics

assertions called preconditions and postconditions specify the properties of statements

Denotational semantics

semantic functions map syntactic objects to semantic values

Translation of Programming Languages



Target Languages

Another programming language

CISCs

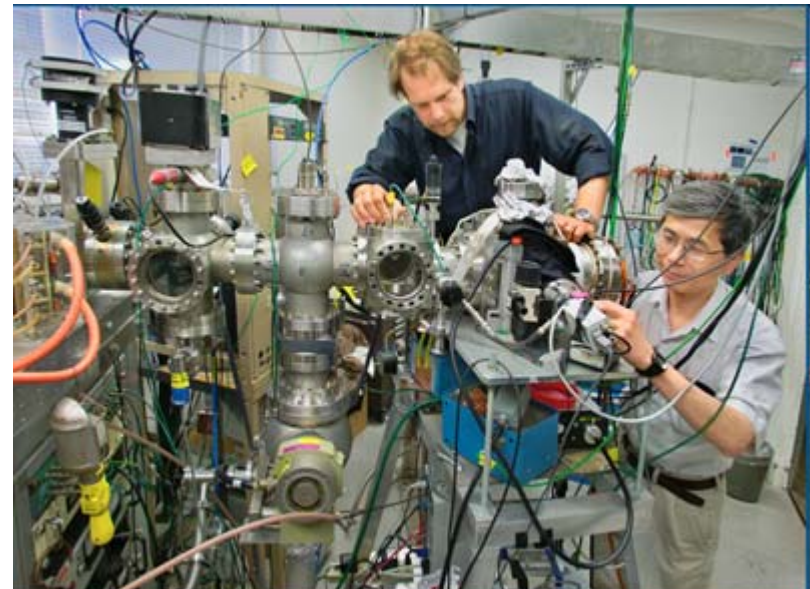
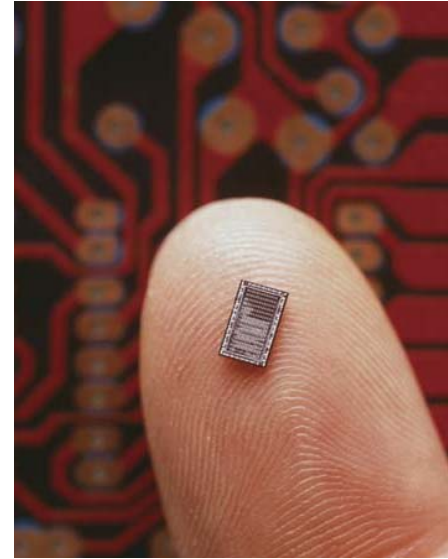
RISCs

Vector machines

Multicores

GPUs

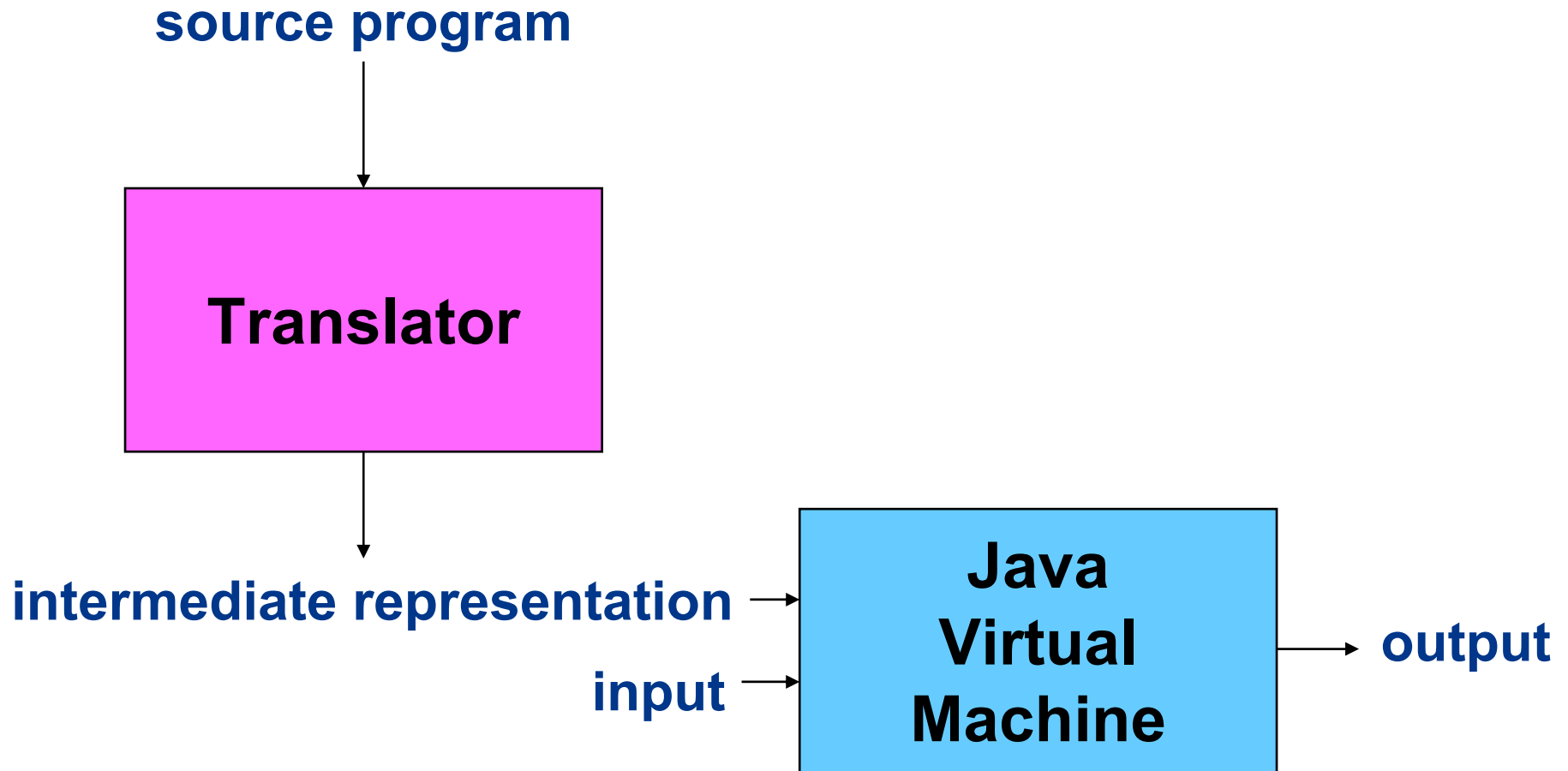
Quantum computers



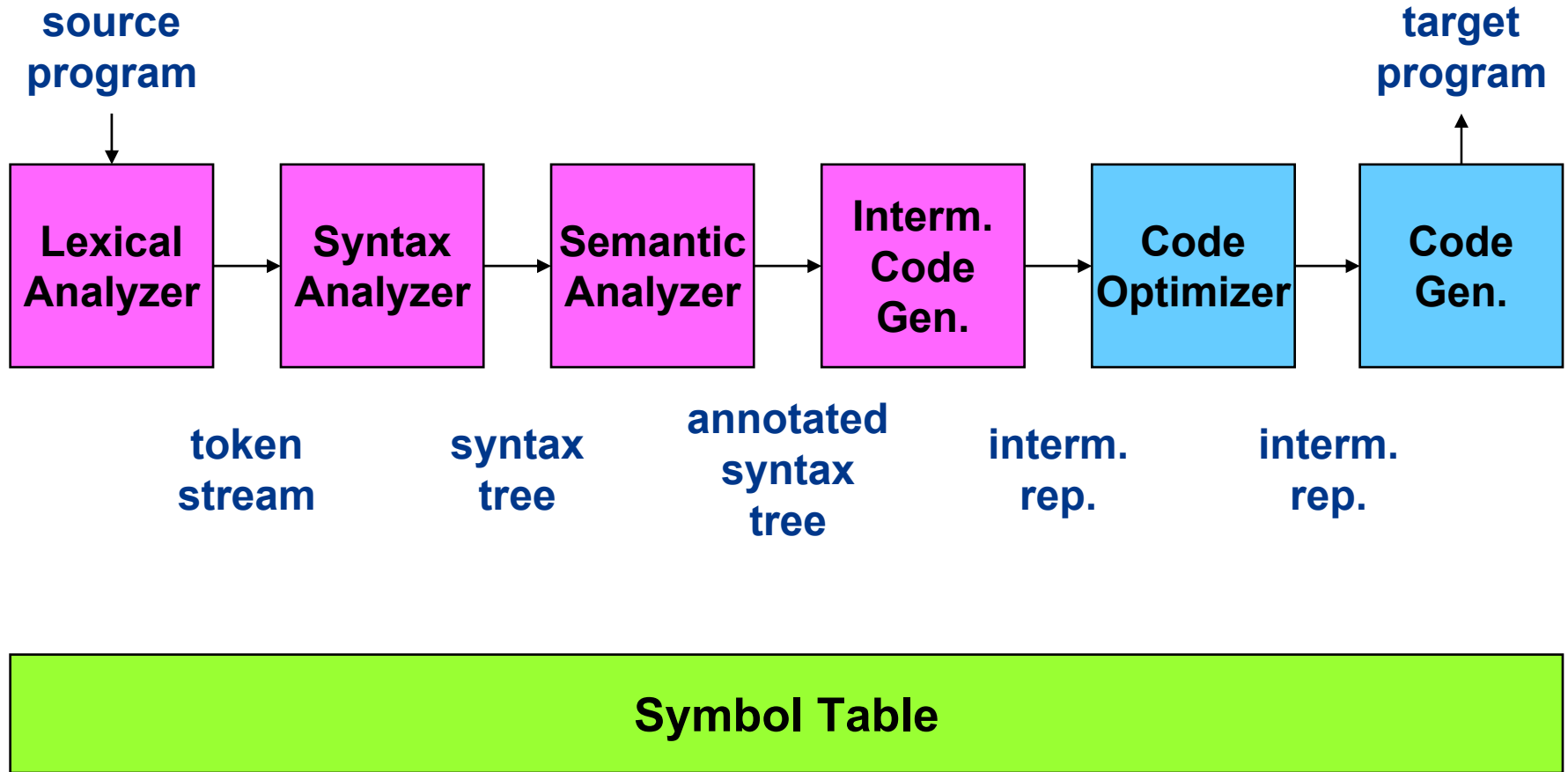
An Interpreter Directly Executes a Source Program on its Input



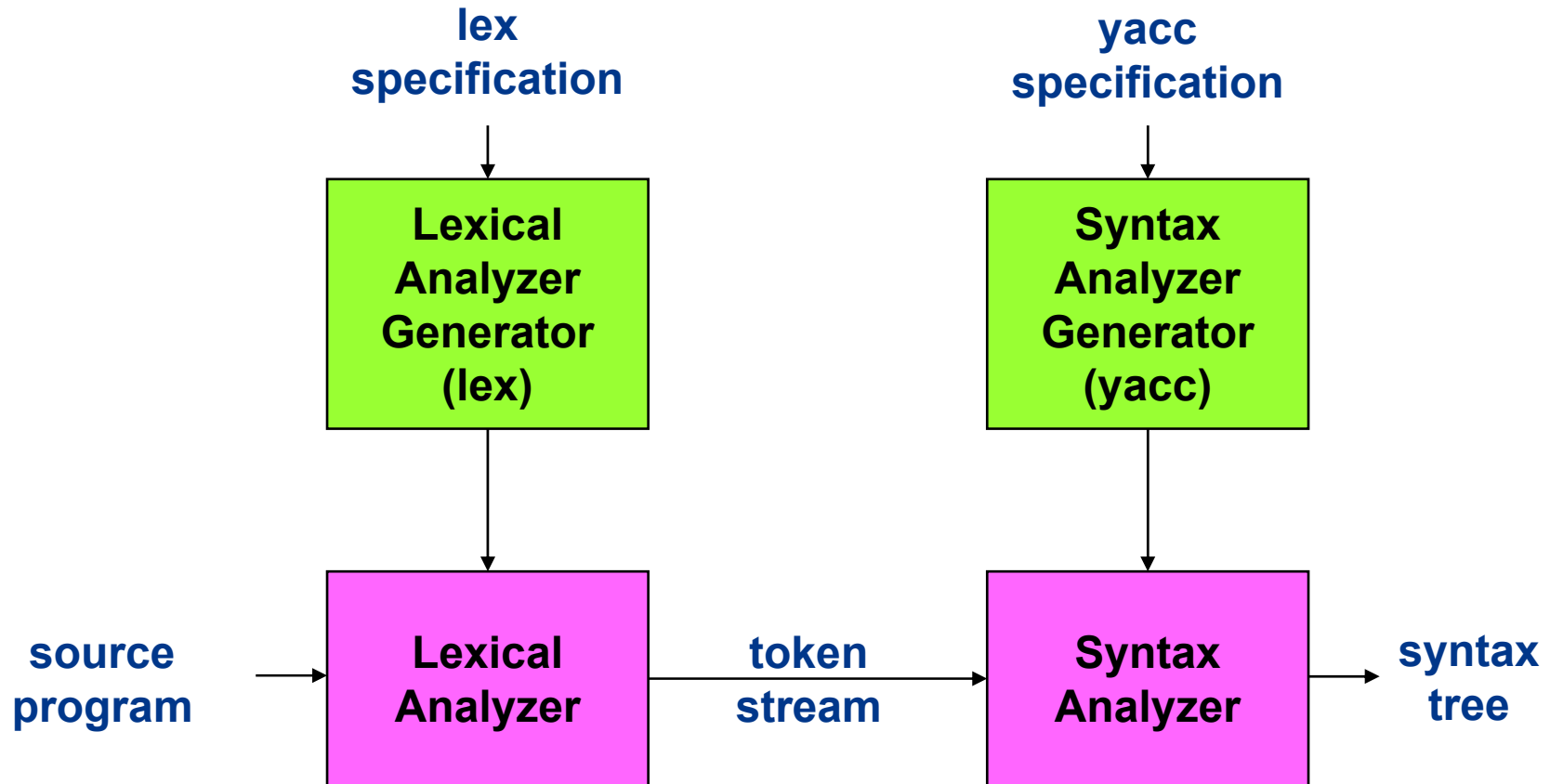
Java Compiler



Phases of a Classical Compiler



Compiler Component Generators



Lex Specification for a Desk Calculator

```
number      [0-9]+\.?|[0-9]*\.[0-9]+
%%
[ ]         { /* skip blanks */ }
{number}    { sscanf(yytext, "%lf", &yy1val);
              return NUMBER; }
\n|.       { return yytext[0]; }
```

Yacc Specification for a Desk Calculator

```
%token NUMBER

%left '+'
%left '*'

%%

lines : lines expr '\n' { printf("%g\n", $2); }
      | /* empty */
      ;

expr  : expr '+' expr  { $$ = $1 + $3; }
      | expr '*' expr  { $$ = $1 * $3; }
      | '(' expr ')'   { $$ = $2; }
      | NUMBER
      ;

%%

#include "lex.yy.c"
```

Creating the Desk Calculator

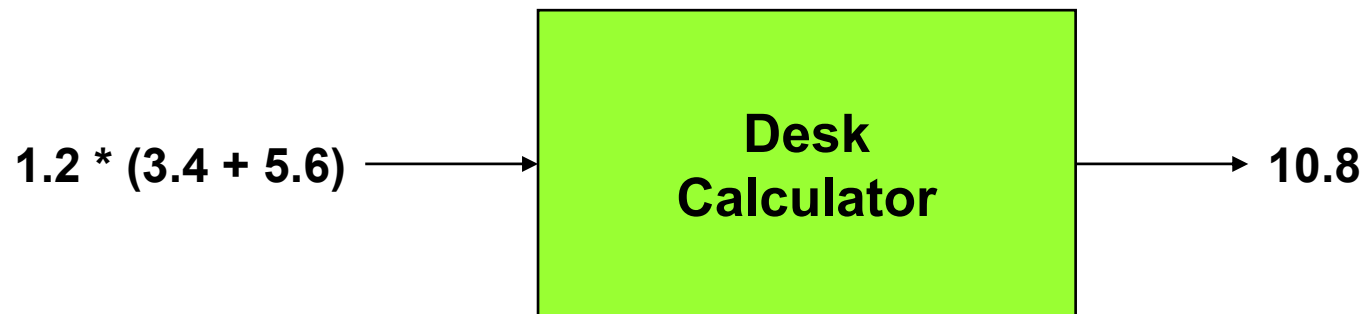
Invoke the commands

```
lex desk.l
```

```
yacc desk.y
```

```
cc y.tab.c -ly -ll
```

Result



The Compilers Course at Columbia University

Week Task

- 2 Form a **team of five** and think of an innovative new language
- 4 Write a **whitepaper** on your proposed language modeled after the Java whitepaper
- 8 Write a **tutorial** patterned after Chapter 1 and a **language reference manual** patterned after Appendix A of Kernighan and Ritchie's book, *The C Programming Language*
- 14 Give a ten-minute **presentation** of the language to the class
- 15 Give a 30-minute **working demo** of the compiler to the teaching staff
- 15 Hand in the **final project report**

Some of the Languages Created in the Compilers Course in the Spring Semester 2009

AMFM: a **fractal music composition** language

GWAPL: a language for designing **games with a purpose**

PIGASUS: a language for **distributed computing**

ROBOT: a language for **learning programming**

sn*w: a language for specifying **genetic algorithms**

viski: a language for **2d animations**

viski simulation of the inner planets



[V. Narla, I. Deliz, S. Dey, K. Ramasamy, I. Greenbaum: <http://www.viski2d.com/>]

The Concern-Location Problem in Software

A **concern** is any consideration that can impact the implementation of a program.

What program elements are relevant to a concern?

More than 50% of the cost of developing a program is spent in maintenance.

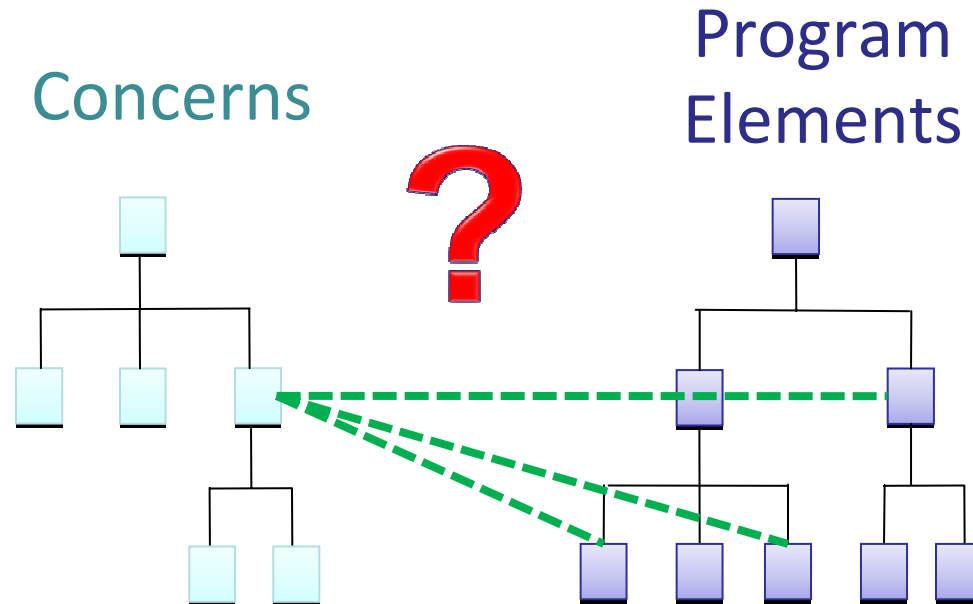
More than 50% of the maintenance time is spent understanding the program.



Natural language information retrieval and compiler program analysis techniques can help!

Concern-Location Problem

What program elements are relevant to a concern?



Concern location is vital for debugging, software evolution and systems maintenance.

Concern–code relationships are often undocumented.

How can we construct these relationships reliably?

Marc Eaddy's Prune Dependency Rule

A program element is relevant to a concern if the program element should be removed or otherwise altered when the concern is pruned.

Code dependent on removed code may need be altered to prevent compile errors.

Easy (but time consuming) for humans to apply.

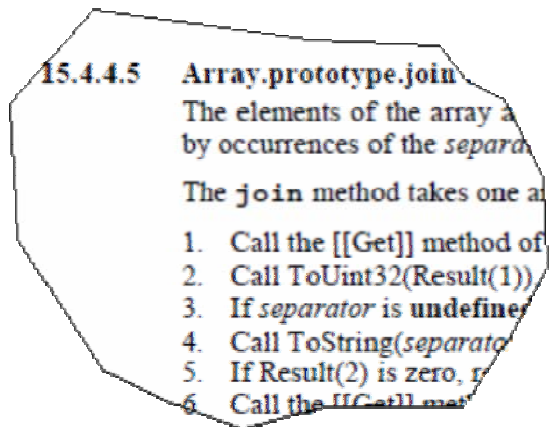
**[M. Eaddy, A. Aho, G. Murphy,
Identifying, Assigning, and Quantifying Crosscutting Concerns,
ICSE ACOM, 2007]**



Concern-Location Problem Case Study

ECMAScript Language Specification ECMA-262 v3

International standard for JavaScript
172-page document written in English
360 concerns (“leaf” paragraphs)



15.4.4.5 **Array.prototype.join**
The elements of the array are concatenated into a single string, separated by occurrences of the *separator* string.
The **join** method takes one argument, the *separator* string.

1. Call the **[[Get]]** method of the *Array* object with the *separator* property as the argument.
2. Call **ToUint32(Result(1))**.
3. If *separator* is **undefined**, set *separator* to the empty string.
4. Call **ToString(separator)**.
5. If **Result(2)** is zero, return the empty string.
6. Call the **[[Get]]** method of the *Array* object with the *0* property as the argument.

RHINO JavaScript Interpreter Version 1.5R6

32,134 source lines of Java code
1,870 methods
1,339 fields



```
case Id_toSource:
    return toStringHelper(cx,

case Id_join:
    return js_join(cx, thisObj

case Id_reverse:
    return js_reverse(cx, thi
```

Manual Concern Location

Concern–code relationship determined by a human

Existing tools were impractical for analyzing all concerns of a real system

- Many concerns (>100)**
- Many concern–code links (>10K)**
- Hierarchical concerns**

Eddy's ConcernTagger System used to assign elements to concerns and determine coverage statistics.

[Eddy, Zimmerman, Sherwood, Garg, Murphy, Nagappan, Aho
Do Crosscutting Concerns Cause Defects?
IEEE Trans. Software Engineering, 2008]

ConcernTagger

```
addToken(token.STRING);
appendString(str);
}

void addRegexp(String regexp, String flags)
{
    addToken(Token.REGEXP);
    appendString('/') + regexp + '/' + flags);
}

void addNumber(double n)
{
    addToken(Token.NUMBER);

    /* encode the number in the source stream.
     * Save as NUMBER type (char | char char char char)
     * where type is
     * 'D' - double, 'S' - short, 'J' - long.
```

- 7.1 - Unicode Format-Control Characters
- 7.2 - White Space
- 7.3 - Line Terminators
- 7.4 - Comments
- 7.5 - Tokens
- 7.6 - Identifiers
- 7.7 - Punctuators
- 7.8 - Literals
 - 7.8.1 - Null Literals
 - 7.8.2 - Boolean Literals
 - 7.8.3 - Numeric Literals
 - 7.8.4 - String Literals
 - 7.8.5 - Regular Expression Literals
 - CallFrame
- Decompiler
 - addRegexp(String, String)**
 - decompile(String, int, UintMap)
 - InterpretedFunction
 - Interpreter

- Outline
- Decompiler ~ 15.3.4.2 - toString 1.19.2.2
 - sourceBuffer : char[] ~ 15.3.4.2 - toString
 - sourceTop : int ~ 15.3.4.2 - toString
 - CASE_GAP_PROP : int ~ 15.3.4.2 - toString
 - FUNCTION_END : int ~ 15.3.4.2 - toString
 - INDENT_GAP_PROP : int ~ 15.3.4.2 - toString
 - INITIAL_INDENT_PROP : int ~ 15.3.4.2 - toString
 - ONLY_BODY_FLAG : int ~ 15.3.4.2 - toString
 - printSource : boolean ~ Debugging, 15.3.4.2 - toString
 - TO_SOURCE_FLAG : int ~ FOREIGN, 15.3.4.2 - toString
 - addEOL(int) ~ 15.3.4.2 - toString
 - addName(String) ~ 11.1.2 - Identifier Reference, 12.7 - continue Statement, 12.8 - br
 - addNumber(double) ~ 7.8.3 - Numeric Literals, 8.5 - Number Type, 15.3.4.2 - toString
 - addRegexp(String, String) ~ 7.8.5 - Regular Expression Literals, 15.3.4.2 - toString**

- Bugs
- 6063 - rhino - function.prototype.toString uses 'anonymous'
 - 6313 - Rhino: "new Function" doesn't work properly with sup
 - 6359 - JavaScript regular expression crashes the system
 - 6705 - Rhino: eval with var statement: inside function
 - 7625 - Number.toString(base != 10) not working for negative
 - 7703 - Rhino: variable in loop, interpreted mode
 - 11077 - ScriptableObject.defineProperty() uses inv:
 - 13416 - Rhino: invalid bytecode
 - 13658 - Rhino: null pointer exception on class with duplicate
 - 14060 - exec methods not callable through LiveConnect
 - 15711 - Can't call java.lang.Class methods from JS
 - 19980 - catch() block can't span multiple lines in interactive r
 - 22600 - NullPointerFunctionException processing postscript

Manual Concern Location

Using ConcernMapper, for a prior study Marc Eaddy had manually determined 10,613 concern-code links between the 360 concerns in the ECMAScript Specification and the 32,134 lines of code in RHINO.

It took him 102 hours!

This extensive effort strongly motivated this work.



Cerberus: Automated Concern Location

Concern–code relationship predicted by “experts”

Experts look for clues in documentation and code

Existing techniques only consult 1 or 2 experts

Cerberus is a system for automated concern location that combines

- 1. Information retrieval**
- 2. Execution tracing**
- 3. Prune dependency analysis**

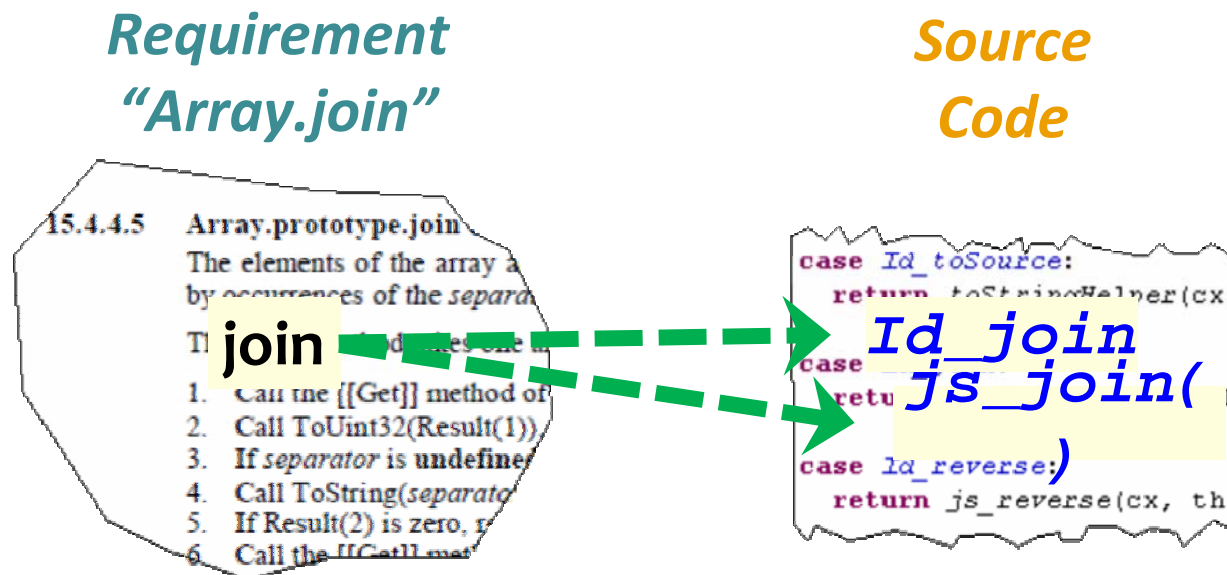
[Eaddy, Aho, Antoniol, Gueheneuc - *Cerberus: Tracing Requirements to Source Code Using Static, Dynamic, and Semantic Analysis*, IEEE ICPC 2008]

IR-based Concern Location

Goal: find locations of **program entities** relevant to a given **requirement** (concern)

Program entities are **documents**

Requirements are **queries**



Vector Space Model

Parsed code and requirements to extract term vectors

NativeArray.js_join() method → “native,” “array,” “join”

“Array.join” requirement → “array,” “join”

Extensions

Expanded abbreviations

numconns → **number, connections, numberconnections**

Indexed field accesses

Term weights computed using standard $tf \times idf$ formula

Term frequency (tf)

Inverse document frequency (idf)

Calculated cosine distance to get similarity score

Cosine distance between document and query vectors

Execution-tracing-based Concern Location

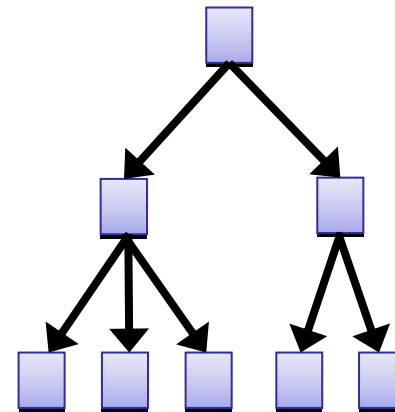
Observed elements activated when concerns executed

- Analyzed run-time behavior of unit tests when each concern is exercised
- Found elements uniquely activated by a concern

*Unit Test
for “Array.join”*

```
→ [REDACTED]);  
if (a.join(',') == "1,2")  
{  
    print "Test passed";  
}  
else {  
    print "Test failed";  
}
```

*Call
Graph*



js_construct js_join

Execution-tracing-based Concern Location

Compared traces for a set of concerns to distinguish **elements specific to a particular concern**

Output is a list of methods ranked by their ***Element Frequency–Inverse Concern Frequency*** score:

$$EF-ICF = \frac{\# \text{ element activations by the concern}}{\text{total \# element activations}} \times \log \left(\frac{\# \text{ concerns that activate any element}}{\# \text{ concerns that activate the current element}} \right)$$

Prune Dependency Analysis

Infer code elements related to concerns **based on structural relationships to relevant seed elements**

–Need to identify initial relevant seed elements

Prune dependency analysis

–Automates *prune dependency rule*

–Finds references to a given seed

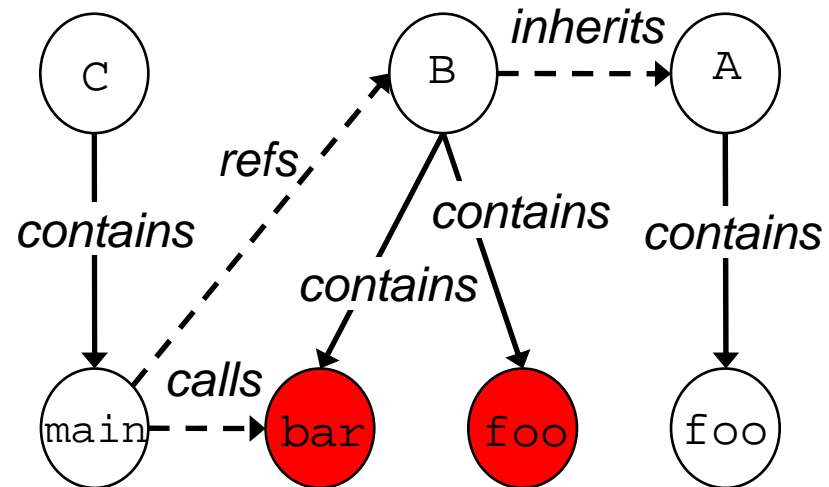
–Finds superclasses and subclasses of that seed using the **program dependency graph**

PDA Example

Source Code

```
interface A {  
    public void foo();  
}  
public class B implements A {  
    public void foo() { ... }  
    public void bar() { ... }  
}  
public class C {  
    public static void main() {  
        B b = new B();  
        b.bar();  
    }  
}
```

Program Dependency Graph

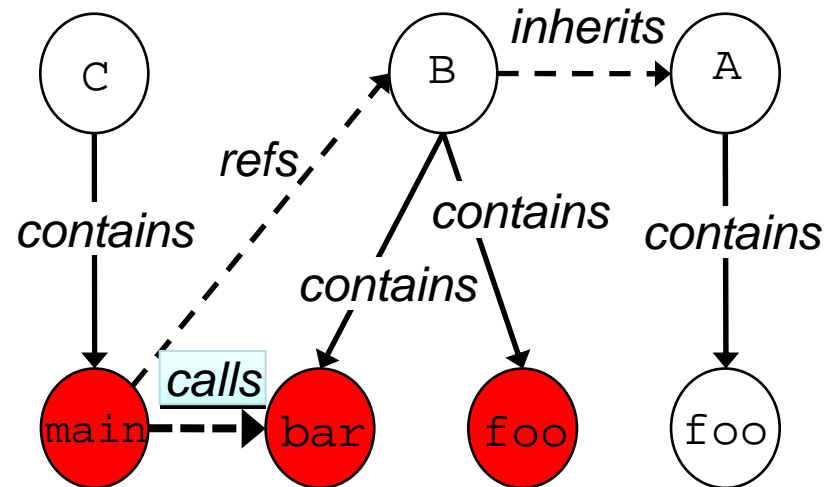


PDA Example

Source Code

```
interface A {  
    public void foo();  
}  
public class B implements A {  
    public void foo() { ... }  
    public void bar() { ... }  
}  
public class C {  
    public static void main() {  
        B b = new B();  
        b.bar();  
    }  
}
```

Program Dependency Graph

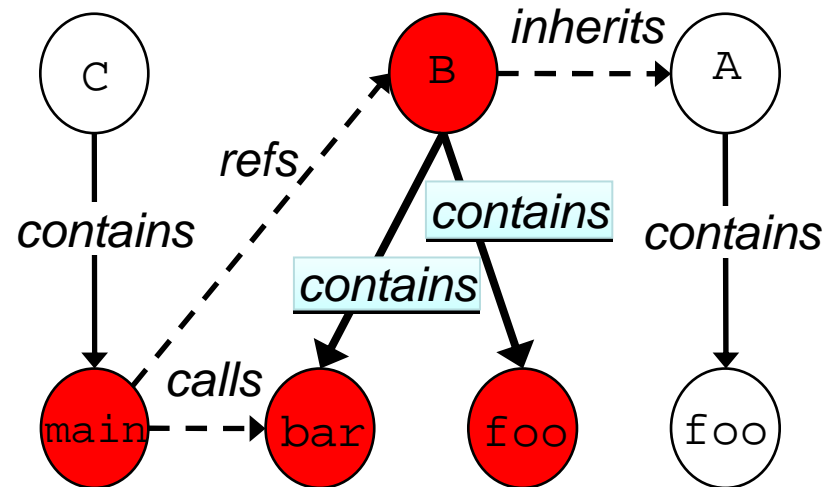


PDA Example

Source Code

```
interface A {  
    public void foo();  
}  
public class B implements A {  
    public void foo() { ... }  
    public void bar() { ... }  
}  
public class C {  
    public static void main() {  
        B b = new B();  
        b.bar();  
    }  
}
```

Program Dependency Graph

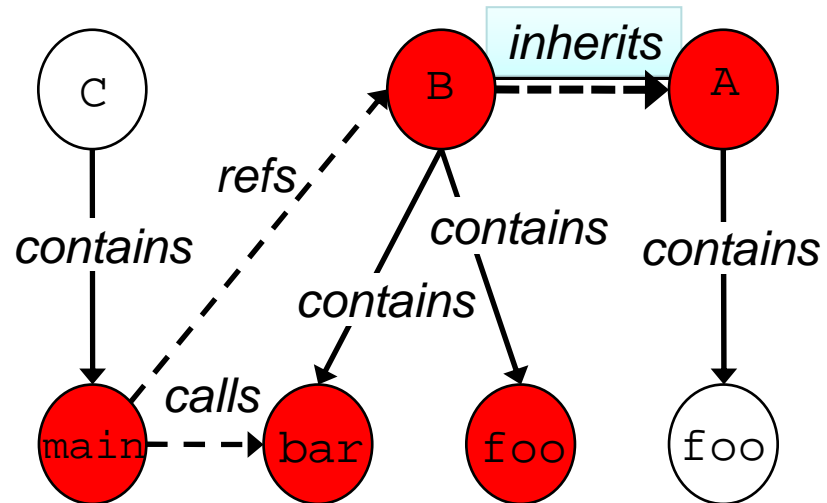


PDA Example

Source Code

```
interface A {  
    public void foo();  
}  
public class B implements A {  
    public void foo() { ... }  
    public void bar() { ... }  
}  
public class C {  
    public static void main() {  
        B b = new B();  
        b.bar();  
    }  
}
```

Program Dependency Graph

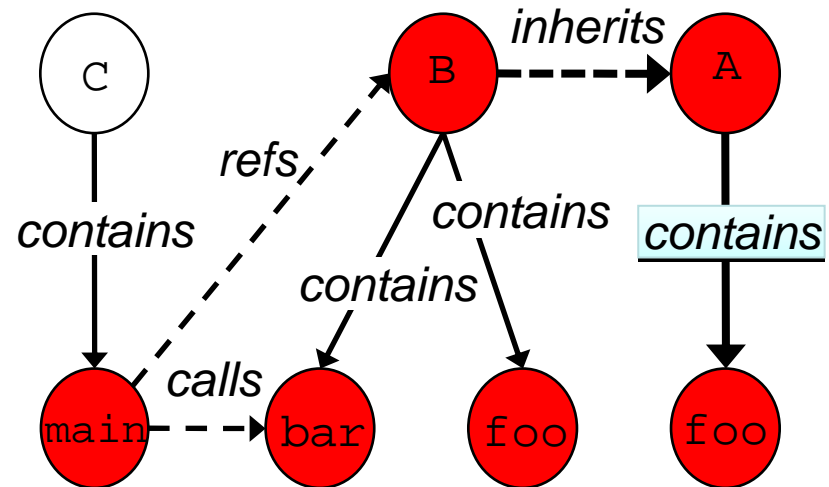


PDA Example

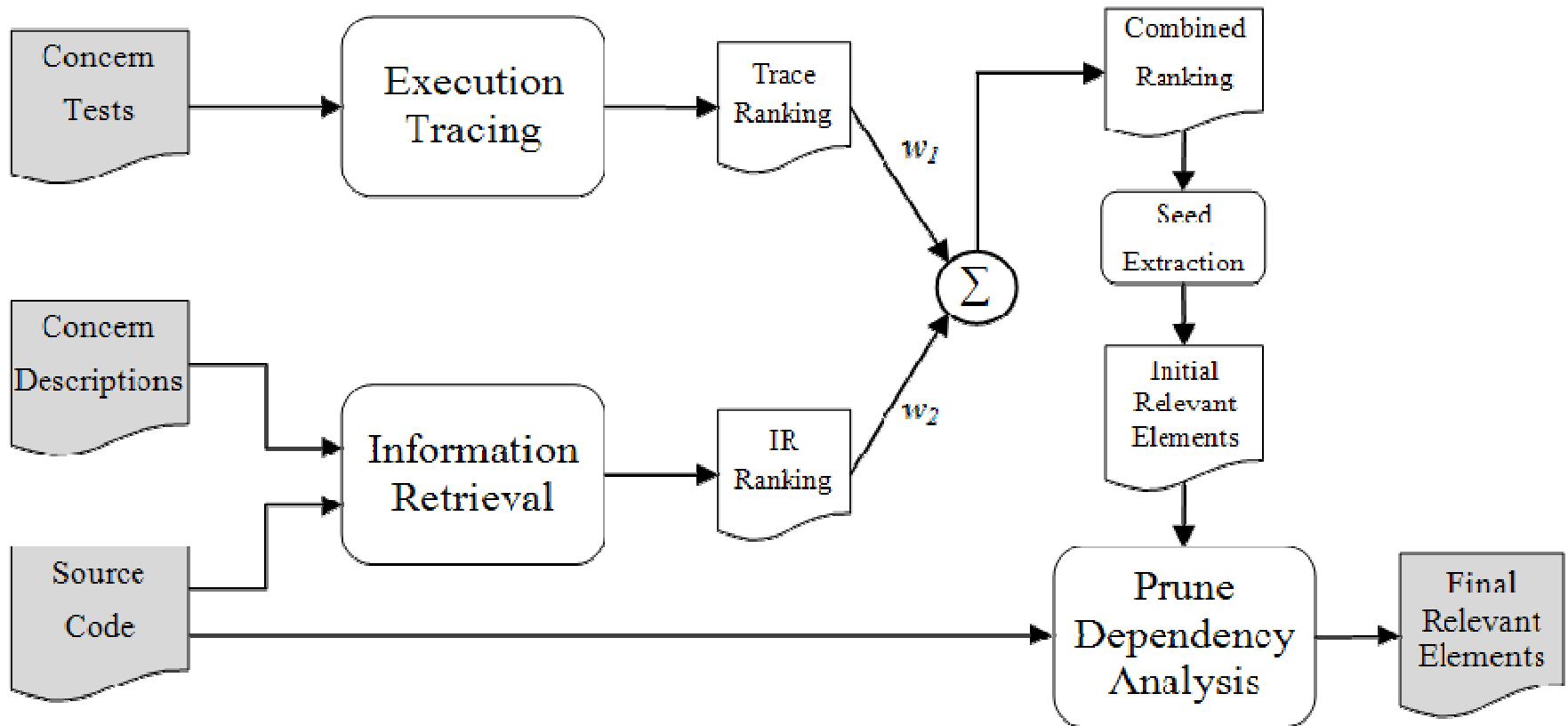
Source Code

```
interface A {  
    public void foo();  
}  
public class B implements A {  
    public void foo() { ... }  
    public void bar() { ... }  
}  
public class C {  
    public static void main() {  
        B b = new B();  
        b.bar();  
    }  
}
```

Program Dependency Graph



Cerberus System for Concern Location



[M. Eaddy, A. Aho, G. Antoniol, Y-G. Gueheneuc

Cerberus: Tracing Requirements to Source Code Using Static, Dynamic, and Semantic Analysis

IEEE ICPC 2008]

Effectiveness Measures

Precision

$$P = \# \text{ relevant elements retrieved} / \text{total} \# \text{ retrieved}$$

Recall

$$R = \# \text{ relevant elements retrieved} / \text{total} \# \text{ relevant}$$

$$F\text{-Measure} = 2PR / (P + R)$$

Applying Cerberus to ECMAScript and RHINO

ECMAScript Specification

360 ECMAScript requirements (“concerns”)

939 tests in the ECMAScript test suite cover 67% of the concerns

RHINO Interpreter

4,530 unique RHINO source code terms

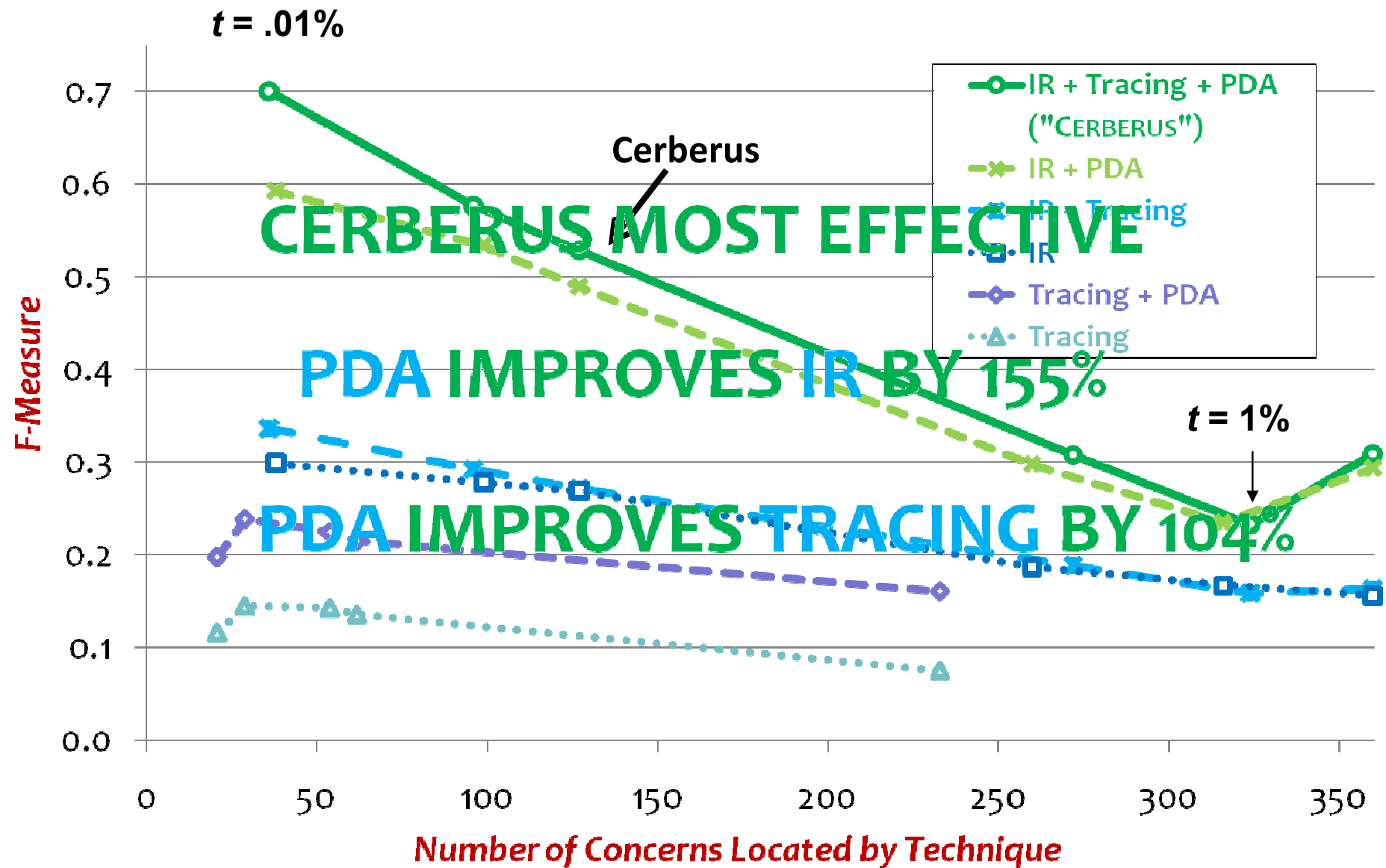
3,345 RHINO documents (one for every type, method, and field)

1,870 methods

Threshold t

Concern location technique produces a list of retrieved elements for each concern ranked by a relevance score. Elements whose relevance is below t are discarded.

Comparison of Technique Effectiveness



Summary

The combination of the three techniques is the most effective at locating concerns.

– combining expert judgments reduces the impact of “unqualified experts”

Each technique and technique combination is effective at locating concerns.

Prune dependency analysis is effective at boosting the performance of the other techniques.

Open Problems

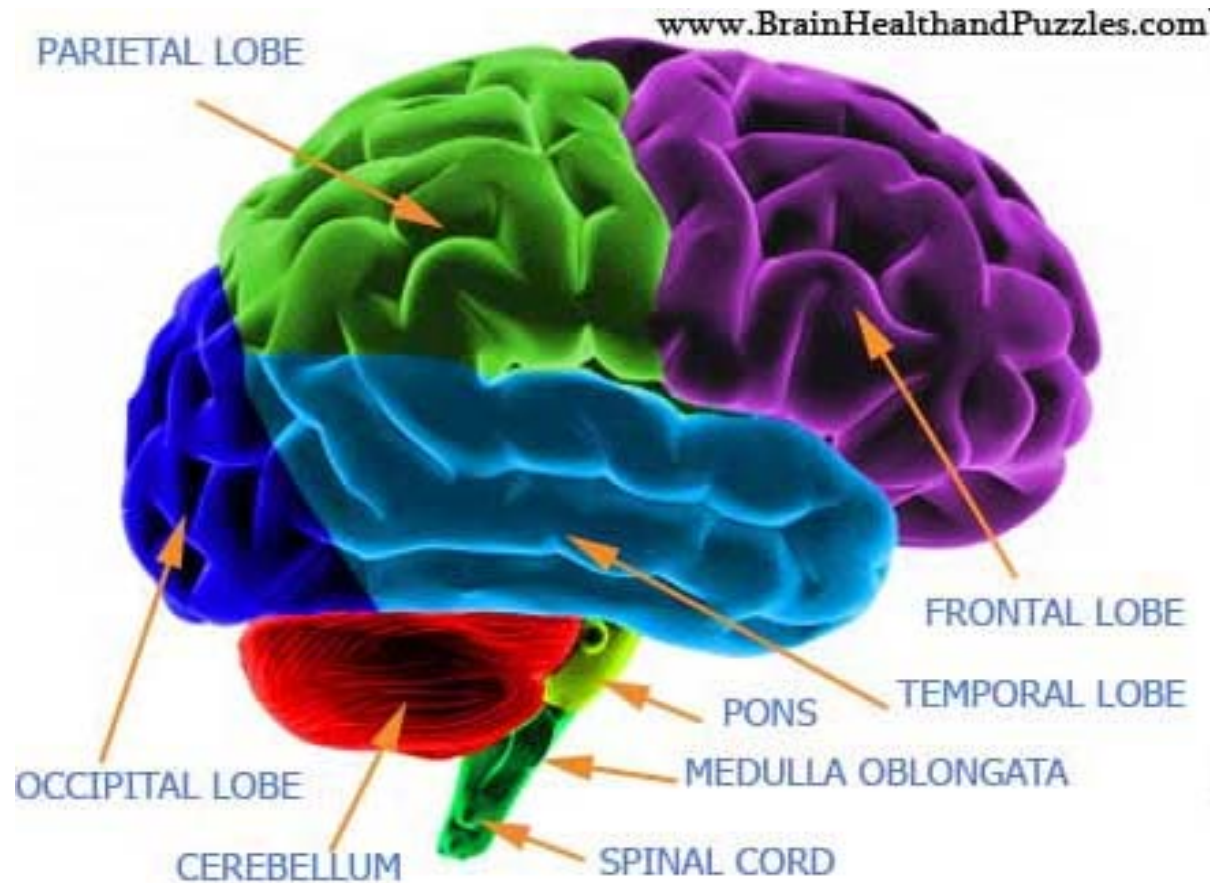
How well do these techniques work in other software domains?

Are there better combinations of techniques?

Is there an effective software engineering process for keeping track of concern-location relationships in requirements and code?

Can we use NLP + PLP techniques to produce better documentation for software?

Ultimate Open Problem: Is there a good computational model for the human brain?



Al Aho

aho@cs.columbia.edu

Thanks for
Unnatural Language
Processing
Listening!



COMPUTER SCIENCE AT
COLUMBIA UNIVERSITY

SSST

Boulder, CO

June 5, 2009